



LIVORNO
Sabotti



INSTRUCTION MANUAL - NOTICE D'UTILISATION - GEBRUIKSAANWIJZING



MODENA

mod. A137



L4M (HR+LB)

LIFT

RELAX

FULL RELAX

Elec. HEADREST

Elec. LUMBAR



EN Instructions

This manual is a part of the product and must be included with every product sold.

Version Rev; 02 Date: 09/2024

All rights are reserved,

No part of this manual may be copied, processed or distributed in any form what so ever without without written permission by the publisher.

FR Instructions

Ce manuel fait partie du produit et doit être inclus avec chaque produit vendu.

Version Rev; 02 Date: 09/2024

Tout droits réservés.

Aucune partie de ce manuel ne peut être copiée, ni traitée ni distribuée sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation écrite de l'éditeur.

NL Gebruikershandleiding

Deze gebruikershandleiding is een deel van het product en dient bij elk verkocht product te worden geleverd.

Versie Rev; 02 Date: 09/2024

Alle rechten voorbehouden.

Niets uit deze gebruikershandleiding mag geheel of gedeeltelijk gekopieerd, verwerkt of verspreid worden in welke vorm ook zonder de schriftelijke toestemming van de uitgever.



SOMMAIR

mod. A137 (HR+LB)

SOMMAIR	1
1. AVANT-PROPOS	2
2. VOTRE PRODUIT	3
3. TÉLÉCOMMANDE	4
4. LECTURE AVANT LA MISE	4
4.1. Utilisation prévue	4
4.2. Précautions générales de sécurité	5
4.3. Déménagement et stockage	6
4.3.1. Déplacement.....	6
4.3.2. Stockage	6
5. COMMENT UTILISER LE FAUTEUIL RELEVEUR	7
5.1. Se lever et s'asseoir dans/hors du fauteuil	7
5.2. Zones degoulotd'étranglement	8
5.3. Zones dangereuses.....	8
6. MONTAGE ET INSTALLATION	9
6.1. Outils nécessaires	9
6.2. Contenu de la boîte.....	9
6.3. Montage du fauteuil	9
6.3.1. Assemblage du dossier	9
6.3.2. Démontage du dossier.....	9
6.4. Montage du fauteuil (illustration).....	10
6.5. Démontage du dossier (illustration).....	10
7. ENTRETIEN	10
7.1. Instructions pour l'entretien	10
7.1.1. Nettoyage	10
7.2. Durée de vie prévue	11
7.3. Einde levensduur.....	11
8. INSTRUCTIES TECHNISCH ONDERHOUD	11
8.1. Outils.....	11
8.2. Entretien des points de pivot	12
8.3. Remplacement par un professionnel	12

FR

1. AVANT- PROPOS

FR

Félicitations pour l'achat de votre nouveau fauteuil releveur de Livorno Salotti.

! Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre fauteuil releveur.

Sur notre site web <http://www.livornosalotti.com> vous trouverez toujours la version la plus récente des informations suivantes. Veuillez consulter régulièrement ce site Web pour toute mise à jour.

! Remarques:

Pour votre sécurité et pour prolonger et garantir la durée de vie du produit que vous avez acheté, nous vous recommandons d'en prendre soin et de le faire contrôler et réviser régulièrement.

.Livorno Salotti se réserve le droit d'apporter des modifications à ce type de produit sans obligation de modifier ou de remplacer les produits précédemment fournis.

Les illustrations de ce produit sont utilisées pour clarifier les instructions. Ces images peuvent être différentes du nouveau produit acheté.

2. VOTRE PRODUIT

Fauteuil releveur Modena à 4 moteurs, avec appui-tête et soutien lombaire réglables électriquement, offre un excellent confort d'assise et couchage et permet à l'utilisateur de s'asseoir et de se relever plus facilement.



1. Dossier du fauteuil releveur
2. Appui-tête réglable électrique
3. Soutien lombaire réglable électrique
4. L'assise du fauteuil
5. Répose-jambe
6. Poche de rangement, pour la télécommande ou des magazines
7. Télécommande dans la poche latérale
8. Étiquette avec numéro de Série/Lot à utiliser dans tous les communication de
9. service après-vente
10. L'accoudoirs du fauteuil

3. TÉLÉCOMMANDE

mod. A137 (HR+LB)

FR



4. LECTURE AVANT LA MISE EN SERVICE

4.1 Utilisation prévue

Nous décrivons ici brièvement l'utilisation prévue de votre fauteuil releveur. D'autres avertissements pertinents sont donnés dans les instructions des chapitres suivants. Ces avertissements ont objectif de vous mettre en garde contre toute utilisation abusive de votre fauteuil releveur.

- Le fauteuil releveur ne peut être utilisée ou à l'intérieur
- Tout d'abord, acquérir une parfaite connaissance du produit à utiliser.
- L'utilisateur doit faire fonctionner lui-même le fauteuil releveur.
- Il doit être âgé de plus de 18 ans..
- Le fauteuil releveur ne convient que pour une personne avec un poids maximum de 130 kg.
- Le fauteuil releveur convient aux personnes âgées et aux personnes souffrant de diminution de la fonction des jambes.
- N'utilisez que les pièces de détachées et les accessoires fournis par Livorno Salotti.
- Avant l'utilisation, lisez tous les détails techniques et les limites de votre fauteuil releveur dans le chapitre
- La garantie de ce produit est valable pour une utilisation et un entretien normaux, tels que décrits dans le présent manuel. La garantie ne s'applique pas aux dommages causés par une mauvaise utilisation ou un manque d'entretien.

4.2 Précautions générales de sécurité

mod. A137 (HR+LB)



RISQUE DE BLESSURES ET/OU DE DOMMAGES.

FR

Suivez attentivement les instructions de ce manuel. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures ou d'endommager votre fauteuil releveur..

Le fauteuil n'est utilisée que pour soutenir les personnes comme indiqué dans ce document. Il doit être utilisé dans les limites et de la manière explicitement décrites par le fabricant dans ce manuel. Le fabricant est donc dégagé de toute responsabilité pour les dommages résultant d'une mauvaise utilisation du produit par des personnes non formées, ainsi que pour toute modification ou intervention non autorisée, y compris l'utilisation de pièces de détachées autres que celles achetées directement auprès de Livorno Salotti (ou de sociétés agréées), événements exceptionnels et non-respect total ou partiel des instructions contenues dans ce manuel.

Veillez respecter les avertissements généraux suivants lors de l'utilisation de votre fauteuil releveur :

- LE FAUTEUIL RELAX DEBOUT N'EST PAS ADAPTÉ AUX ENVIRONNEMENTS EXTÉRIEURS, MAIS UNIQUEMENT À UN USAGE DOMESTIQUE ET INTÉRIEUR..
- Il est nécessaire de placer le fauteuil releveur sur une surface égale.
- Certaines surfaces peuvent prendre la température environnementale.
- Par conséquent, n'utilisez pas ce fauteuil dans une atmosphère potentiellement explosive et/ou dans des mélanges inflammables ; évitez de le placer à proximité d'appareils de chauffage et de sources de chaleur
- Placez les câbles de manière à ce qu'ils ne puissent pas être pincés.
- Veillez à ce qu'il y ait suffisamment d'espace entre votre fauteuil releveur et le mur ou d'autres objets lorsque le fauteuil est utilisé en mode d'inclinaison complète, le dossier et le repose-pieds étant complètement déployés.
- Ne déplacez pas le fauteuil releveur lorsqu'il est en position d'inclinaison complète, lorsqu'il est branché sur une prise électrique ou lorsqu'il est utilisé.
- L'opérateur qui utilise le fauteuil doit avoir:
 - Une constitution mentale et physique saine (à titre indicatif : ne pas consommer d'alcool ou de drogues, ne pas souffrir de pathologies mentales, telles que des pathologies impliquant des hallucinations, des pertes d'équilibre, etc.; en cas de doute, contactez le fabricant);
- Ne laissez pas les enfants jouer avec votre fauteuil ou l'utiliser. De graves blessures peuvent résulter du pliage de certaines parties du fauteuil releveur.
- **Le mécanisme de levage et le mécanisme de ciseaux sont des goulots d'étranglement sur le fauteuil. Lors de l'utilisation du fauteuil, tenez les éléments suivants et les objets similaires éloignés de ces points :**



Appendices, fils, tubes d'oxygène, bouteilles d'oxygène et autres dispositifs médicaux, objets en vrac, y compris, mais sans s'y limiter, les vêtements et les couvertures, les cordons d'alimentation électrique. Ne laissez pas les enfants et les petits animaux domestiques jouer ou ramper sous le siège. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale si vous voulez ramasser quelque chose qui se trouve sous la chaise debout..

- **Poids maximal de l'occupant**

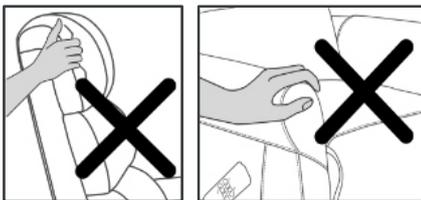


4.3 Déménagement et stockage

 **RISQUE D'ENDOMMAGEMENT.**

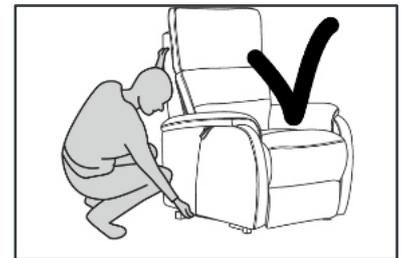
4.3.1 Déplacement

Ne déplacez le fauteuil releveur que lorsqu'il est en position assise neutre et droite.



Lorsque vous souhaitez déplacer le fauteuil releveur, ne tirez pas sur le tissu de l'accoudoir ou du dossier. Même sur une courte distance, vous risquez de déchirer le rembourrage et les coutures.

Utilisez le cadre en fer de la chaise assis-debout (sur le côté et en bas) pour déplacer le fauteuil releveur. Soulevez le fauteuil releveur à deux si le fauteuil doit être soulevé du sol, par exemple pour le transporter dans un véhicule.



Le dossier peut être démonté lorsque cela est nécessaire pour transporter le fauteuil releveur.

4.3.2 Stockage

Rangez votre fauteuil releveur dans un endroit sec afin d'éviter les moisissures et d'endommager le rembourrage.

5. COMMENT UTILISER LE FAUTEUIL

RISQUE DE BLESSURE

- Veuillez lire les chapitres précédents pour vous informer sur l'utilisation prévue..
- N'utilisez pas votre fauteuil releveur si vous n'avez pas lu et compris ces instructions.
- Si vous avez des doutes ou des questions, n'hésitez pas à contacter votre revendeur local, un professionnel de la santé ou un conseiller technique pour vous aider..

RISQUE DE BLESSURE ET/OU DE DOMMAGE.

- Lors de l'installation, de l'utilisation ou du réglage, tenez vos doigts, vos vêtements, vos ceintures, vos bijoux et vos boucles éloignés des pièces mouvantes.

5.1 Se lever et s'asseoir dans/hors du fauteuil

RISQUE DE BLESSURE ET/OU DE DOMMAGE.

- Demandez de l'aide si vous ne pouvez pas vous lever ou vous asseoir seul ou en toute sécurité..
- Ne vous asseyez jamais sur le repose-pieds pour vous lever. Celui-ci n'est pas équipé pour cela!
- Ne tirez pas sur l'accoudoir pour vous lever du fauteuil. Utiliser la fonction releveur de votre fauteuil

Pour s'asseoir dans le fauteuil:

1. Mettez le fauteuil en position releveur.
2. Le repose-pieds est complètement rétracté et le fauteuil est en position releveur.
3. Tenez-vous debout, les jambes appuyées contre l'assise du fauteuil.
4. Asseyez-vous, le dos appuyé contre le dossier, et déplacez-vous lentement en position assise.
5. Ajustez la chaise à vos besoins.



Se lever du fauteuil:

1. Repose-pieds complètement rétracté et fauteuil en position assise droite.
2. Utilisez la fonction releveur pour vous lever. La fonction de levée vous soulève lentement pour que vous puissiez vous lever du fauteuil.



5.2 Zones de goulot d'étranglement

 RISQUE DE BLESSURE ET/OU DE DOMMAGE



Les illustrations ci-dessous montrent les zones de goulot d'étranglement possibles. Veillez à ce que vos vêtements, vos doigts ou d'autres objets ne soient pas coincés entre les pièces mobiles.

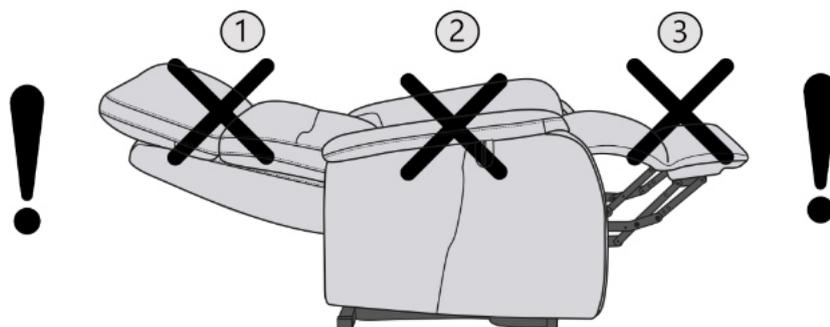


5.3 Zones dangereuses

 RISQUE DE BLESSURE ET/OU DE DOMMAGE

L'image ci-dessous montre les endroits où vous ne devez pas vous asseoir, au risque de vous blesser et/ou d'endommagement.

1. Ne vous asseyez pas sur le dos lorsque le fauteuil est en mode détente totale,
2. Ne vous asseyez pas sur les accoudoirs, même en position neutre.,
3. Le repose-pieds sert uniquement à soutenir les jambes et non à s'asseoir. Cela pourrait endommager le mécanisme.



6. MONTAGE ET INSTALLATION



RISQUE DE BLESSURE ET/OU DE DOMMAGE...

- N'utilisez que les instructions indiquées dans ce manuel d'utilisation.
- Soyez attentif et tenez vos doigts, vos vêtements et vos bijoux à l'écart des pièces mouvantes lors de l'installation, de l'utilisation et des réglages.

6.1 Outils nécessaires

- ▷ Aucun outil n'est nécessaire pour assembler le fauteuil releveur..
- ▷ Uniquement pour démonter le dossier, vous aurez besoin d'un tournevis.

6.2 Contenu de la boîte

- Mécanisme avec assise, accoudoirs et repose-pieds
- Dossier
- Télécommande
- Manuel et instructions de montage.

Vérifiez soigneusement que le contenu n'a pas été endommagé pendant le transport. Si votre produit semble endommagé, contactez le transporteur ou le revendeur. Les défauts visibles doivent être signalés au revendeur où le fauteuil a été acheté dans les 8 jours ouvrables.

Ceci afin de continuer à bénéficier de la garantie.

6.3 Assemblage du dossier

Le fauteuil releveur est livré assemblé à l'exception du dossier.

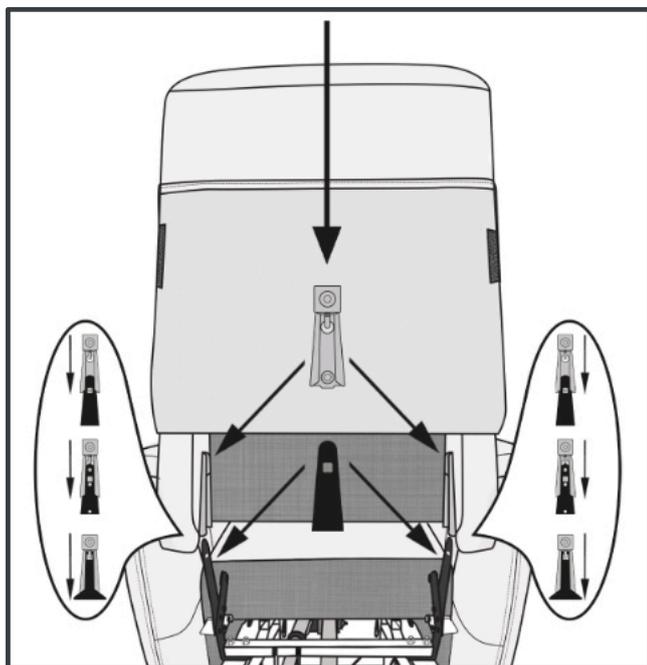
6.3.1 Assemblage du dossier (voir illustration)

1. Le fauteuil releveur est livré assemblé à l'exception du dossier..
2. Placez le dossier avec les 2 fentes sur les plaques du siège
3. Poussez le dossier vers le bas jusqu'à ce que le dos s'enclenche
4. Pour assurer une fixation sûre du dossier, il faut le soulever légèrement. S'il se détache, répétez les étapes mentionnées ci-dessus.
5. Fixez le couvercle arrière lâche au cadre inférieur avec la bande velcro

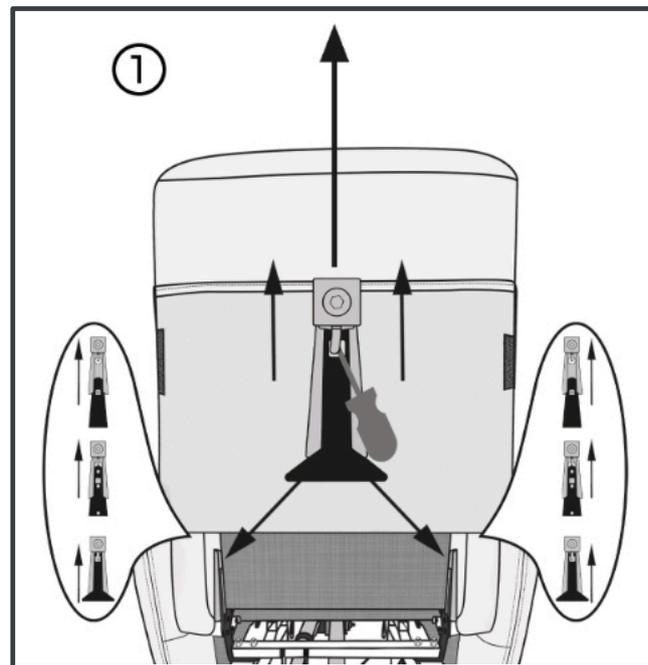
6.3.2 Démontage du dossier (voir illustration)

1. Desserrez le couvercle arrière en retirant les bandes velcro du cadre inférieur.
2. Utilisez la partie plate d'un tournevis pour soulever le clip de verrouillage. En même temps, tirez la colonne vertébrale vers le haut pour que les 2 plaques de montage se détachent.
3. Soulevez le dossier du cadre inférieur.

6.4 Montage du dossier



6.5 Démontage du dossier



7. ENTRETIEN

! L'inspection et l'entretien garantissent que votre fauteuil releveur reste en bon état.

! RISQUE DE BLESSURE ET/OU DE DOMMAGE.

Les réparations et les remplacements ne peuvent être effectués que par un spécialiste. Seules les pièces de détachées originales de Livorno Salotti peuvent être utilisées.

Avant chaque utilisation

Vérifier les points suivants:

- Toutes les pièces : Propres, présentes et non endommagées ou usées.
- Le dossier : solidement attaché.
- État général : pas de déformation, d'instabilité, de faiblesse ou de connexions desserrées.

Contactez le distributeur pour toute réparation ou remplacement de pièces.

Instructions pour l'entretien

7.1.1 Nettoyage

! RISQUE DE DOMMAGES..

- Ne jamais utiliser de nettoyeur à vapeur pour nettoyer le fauteuil.
- Ne pas faire tremper le fauteuil..

Le revêtement peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau chaude. Utilisez un détergent doux pour éliminer les saletés tenaces. Ne pas utiliser de produits abrasifs durs.

7.2 Durée de vie prévue

La durée de vie moyenne d'un fauteuil releveur est de 5 ans. La durée de vie augmentera ou diminuera en fonction de la fréquence d'utilisation et de l'entretien.

7.3 Fin de vie

En fin de vie, vous devez détruire le fauteuil releveur conformément à la législation environnementale locale. La meilleure façon de procéder est de démonter le fauteuil releveur pour faciliter le transport des pièces recyclables..

8. INSTRUCTIONS TECHNIQUES D'ENTRETIEN

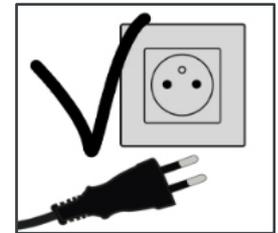


RISQUE DE BLESSURE ET/OU DE DOMMAGE.



Lorsque le fauteuil est dans la bonne position pour l'entretien, débranchez-le. Débranchez également le kit de batterie lorsque vous l'utilisez.

Débranchez toujours la prise lorsqu'une pièce doit être remplacée.



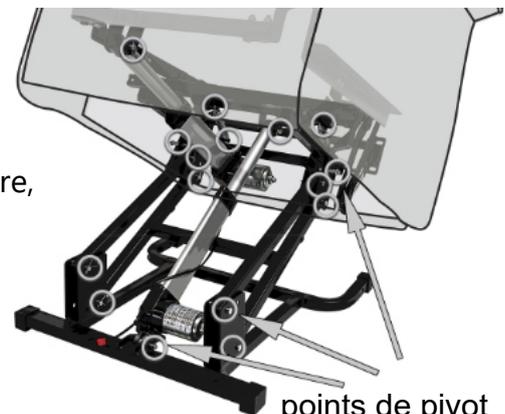
8.1 Outils

1. Huile pénétrante en aérosol ou graisse lubrifiant
2. Chiffon
3. Protection du sol sous le fauteuil releveur
4. Le tube de spray pour une pulvérisation précise l'huile

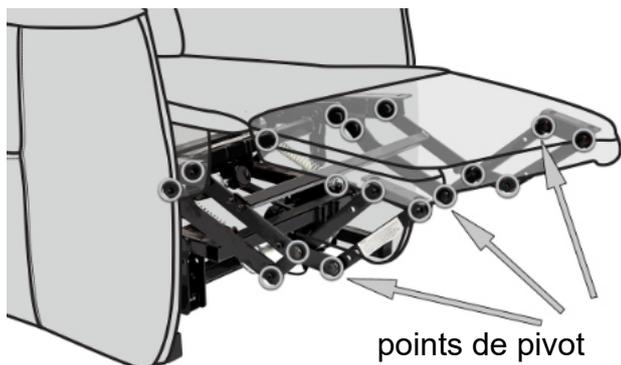


8.2 Entretien des points de pivot (tous les 6 mois)

1. **Mettez le fauteuil releveur en position de levage la plus élevée.**
2. Placer la protection sous le fauteuil
3. Tenez le chiffon par la main
4. Appliquez de l'huile pénétrante sur les joints
5. Soulevez également le couvercle du fauteuil, par l'arrière, afin de pouvoir accéder à tous les éléments.
6. N'oubliez pas les pointes des ressorts.



points de pivot



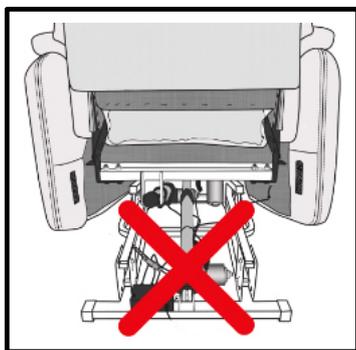
1. Mettez le repose-pieds du fauteuil releveur dans la position la plus haute.
2. Placer la protection sous le fauteuil
3. Tenez le chiffon par la main
4. Appliquez de l'huile pénétrante sur les joints

8.3 Remplacement par un professionnel

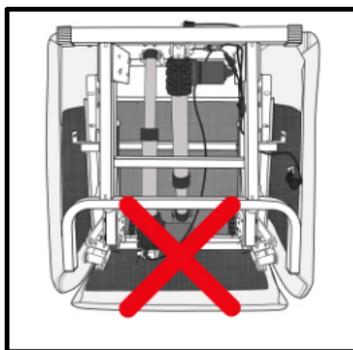
Si la chaise continue de grincer après l'entretien, des remplacements peuvent être nécessaires. Contactez le Professionnel ou le revendeur.



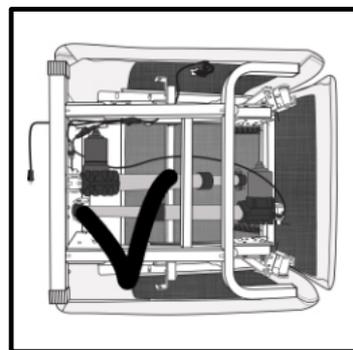
Si le moteur doit être remplacé, le fauteuil ne doit pas être en position de levage. Il est nécessaire de coucher le fauteuil sur le côté pour remplacer le moteur.



Pas en position levage



Pas sur le repose-pieds



Uniquement sur le côté sans télécommande



LIVORNO
Sabotti



INSTRUCTION MANUAL - NOTICE D'UTILISATION - GEBRUIKSAANWIJZING



MODENA

mod. A137



L4M (HR+LB)

LIFT

RELAX

FULL RELAX

Elec. HEADREST

Elec. LUMBAR



**EN Instructions**

This manual is a part of the product and must be included with every product sold.

Version Rev; 02 Date: 09/2024

All rights are reserved,

No part of this manual may be copied, processed or distributed in any form what so ever without without written permission by the publisher.

FR Instructions

Ce manuel fait partie du produit et doit être inclus avec chaque produit vendu.

Version Rev; 02 Date: 09/2024

Tout droits réservés.

Aucune partie de ce manuel ne peut être copiée, ni traitée ni distribuée sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation écrite de l'éditeur.

NL Gebruikershandleiding

Deze gebruikershandleiding is een deel van het product en dient bij elk verkocht product te worden geleverd.

Versie Rev; 02 Date: 09/2024

Alle rechten voorbehouden.

Niets uit deze gebruikershandleiding mag geheel of gedeeltelijk gekopieerd, verwerkt of verspreid worden in welke vorm ook zonder de schriftelijke toestemming van de uitgever.



INHOUD

INHOUD	1
1. VOORWOORD	2
2. UW PRODUCT	3
3. HANDBEDIENING	4
4. LEZEN VOOR GEBRUIK	4
4.1. Beoogd gebruik	4
4.2. Algemene veiligheidsvoorschriften	5
4.3. Verplaatsing en opslag	6
4.3.1. Verplaatsing.....	6
4.3.2. Opslag	6
5. HOE DE STA-OP STOEL TE GEBRUIKEN	7
5.1. Opstaan en zitten in/ uit de stoel	7
5.2. Knelpuntzones	8
5.3. Gevarenczones	8
6. MONTAGE EN INSTELLINGEN	9
6.1. Benodigd gereedschap	9
6.2. Inhoud Doos	9
6.3. Monteren sta-op stoel	9
6.3.1. Monteren Rug	9
6.3.2. Demonteren Rug	9
6.4. Monteren Rug (afb.).....	10
6.5. Demonteren Rug (afb.).....	10
7. ONDERHOUD	10
7.1. Instructies onderhoud	10
7.1.1. Schoonmaak	10
7.2. Verwachte levensduur	11
7.3. Einde levensduur.....	11
8. INSTRUCTIES TECHNISCH ONDERHOUD	11
8.1. Benodigdheden.....	11
8.2. Onderhoud scharnierpunten	12
8.3. Vervanging door de vakman	12

1. VOORWOORD

Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe Livorno Salotti relaxstoel met sta-op functie;

NL

! Lees eerst deze handleiding zorgvuldig voor het gebruik van uw sta-op stoel.

Op onze website <http://www.livornosalotti.com> vindt u altijd **de meest recente versie** van de hierna volgende informatie. Controleer deze website regelmatig voor eventuele updates.

! Opmerkingen

We raden u aan, voor uw veiligheid en om de levensduurte van uw aangekochte product te verlengen en te garanderen, goed zorg te dragen en om regelmatig controle en onderhoud te laten uitvoeren. Livorno Salotti behoudt zich het recht om wijzigingen aan dit type product door te voeren zonder verplichting om voordien geleverde producten aan te passen of te vervangen.

Afbeeldingen, van dit product, worden gebruikt ter verduidelijking bij de instructies. Deze afbeeldingen kunnen afwijken van het nieuwe aangekochte product.

2. UW PRODUCT

Modena 4 motorige sta-op stoel met elektrisch verstelbare hoofd- en lendesteun zorgt voor een uitstekend zit- en ligcomfort en maakt het voor de gebruiker eenvoudiger om te gaan zitten en weer op te staan.

NL



1. Rug van de sta-op stoel
2. Elektrisch verstelbare hoofdsteun met handbediening
3. Elektrisch verstelbare lendesteun met handbediening
4. Zit van de sta-op stoel
5. Voetsteun
6. Zijvlak voor de handbediening en / of tijdschrift
7. Handbediening in het zijvlak
8. Etiket met serie-/lotnummer voor gebruik in alle aftersales servicecommunicatie
9. Armleuningen van de sta-op stoel

3. HANDBEDIENING

mod. A137 (HR+LB)



NL

4. LEZEN VOOR IN GEBRUIKNAME

4.1 Beoogd gebruik

We beschrijven hier kort wat het beoogde gebruik van uw sta-op stoel inhoudt. Verdere relevante waarschuwingen worden aangegeven bij de instructies in latere hoofdstukken. Dit om U attent te maken voor eventueel verkeerd gebruik van uw sta-op stoel.

- De sta-op stoel is enkel geschikt voor gebruik binnenshuis
- Verwerf eerst perfecte kennis van het te gebruiken product.
- De gebruiker dient de sta-op stoel zelf te bedienen.
- Moet +18 jaar zijn.
- De sta-op stoel is geschikt voor senioren en personen met een verzwakte beenfunctie.
- De sta-op stoel is enkel geschikt als zitmeubel voor 1 persoon met een maximum gewicht van 130 kg.
- Gebruik enkel reserveonderdelen en accessoires die geleverd worden door Livorno Salotti.
- Voor gebruik lees eerst alle technische details en limieten van uw sta-op stoel in hoofdstuk ...
- De garantie op dit product is gebaseerd op normaal gebruik en onderhoud zoals beschreven in deze handleiding. De garantie vervalt bij schade die werd veroorzaakt door verkeerd gebruik of gebrek aan onderhoud.

4.2 Algemene veiligheidsinstructies

mod. A137 (HR+LB)

GEVAAR VOOR LETSEL EN/OF BESCHADIGING.

Volg nauwkeurig deze instructies van de handleiding op. Zo niet, kan dit leiden tot lichamelijk letsel of beschadiging van uw sta-op stoel.

De stoel wordt uitsluitend gebruikt ter ondersteuning van personen zoals aangegeven in dit document. Het gebruik ervan moet plaatsvinden binnen de grenzen en op de manier die expliciet door de fabrikant in deze handleiding wordt beschreven. De fabrikant is daarom ontheven van elke aansprakelijkheid voor schade die voortvloeit uit onjuist gebruik van het product door ongetrainde personen, evenals voor elke ongeoorloofde wijziging of interventie, inclusief het gebruik van andere reserveonderdelen dan die rechtstreeks bij Livorno Salotti (of geautoriseerde bedrijven) zijn gekocht, uitzonderlijke gebeurtenissen en gehele of gedeeltelijke niet-naleving van de instructies in deze handleiding.

Pas de volgende algemene waarschuwingen toe bij het gebruik van uw sta-op stoel:

- DE STA-OP RELAX STOEL IS NIET GESCHIKT VOOR BUITENOMGEVINGEN, MAAR ALLEEN VOOR HUISHOUDELIJK- EN BINNENGEBRUIK.
- Het is nodig om de sta-op stoel op een egale ondergrond te plaatsen.
- Bepaalde oppervlakken kunnen de omgevingstemperatuur overnemen.
- Gebruik deze stoel dus niet in een potentieel explosieve atmosfeer en/of ontvlambare mengsels; vermijd plaatsing in de buurt van verwarmingstoestellen en warmtebronnen
- Plaats de kabels zo dat deze niet gekneld kunnen worden.
- Zorg voor voldoende plaats tussen uw sta-op stoel en de muur of andere objecten wanneer de stoel in volledige relax-functie, rug en voetsteun volledig uitgekapt, wordt gebruikt.
- Verplaats de sta-op stoel niet wanneer de sta-op stoel in volledige ligpositie staat en indien de sta-op stoel verbonden is met een stopcontact of als hij in gebruik is
- De bediener die de stoel gebruikt, moet beschikken over:
 - Gezonde mentale en fysieke constitutie (als indicatie: geen alcohol of drugs gebruiken, geen last hebben van mentale pathologieën, zoals pathologieën met hallucinaties, evenwichtsverlies, enz.; neem in geval van twijfel contact op met de fabrikant);
- Laat kinderen niet met uw stoel spelen of deze gebruiken. Er kunnen ernstige letsels ontstaan door het toeklapsen van bepaalde onderdelen van de sta-op stoel.
- Het hefmechanisme en het schaarmechanisme zijn knelpunten op de stoel. Houd de volgende items en soortgelijke voorwerpen uit de buurt van deze punten wanneer u de stoel gebruikt:



aanhangsels, draden, zuurstofslangen, zuurstoftanks en andere medische apparaten, losse items, inclusief maar niet beperkt tot kleding en dekens, elektrische netsnoeren. Laat kinderen en kleine huisdieren niet onder de stoel spelen of kruipen. Haal de stekker uit het stopcontact indien u iets wilt oprapen dat zich onder de sta-op stoel bevindt.

- **Maximaal gewicht van de inzittende**



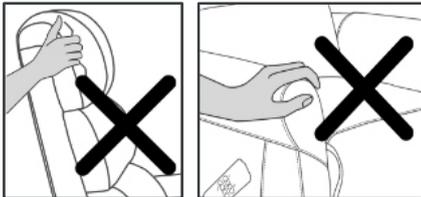
4.3 Verplaatsing en Opslag

 **GEVAAR VOOR BESCHADIGING.**

NL

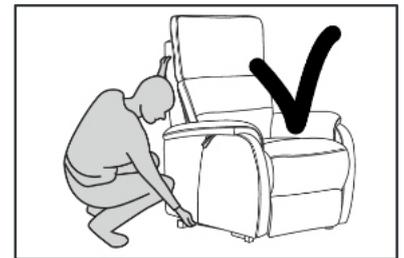
4.3.1 Verplaatsing

Verplaats de sta-op stoel enkel wanneer hij in neutrale stand staat, rechte zitpositie!



Wanneer u de sta-op stoel wilt verplaatsen trek dan niet aan de stof van de armleuning of rug. Ook niet voor een kleine afstand zo kan u scheuren aan de bekleding en stiksel veroorzaken.

Gebruik het ijzerenframe van de sta-op stoel (zijkant en onderkant) om de sta-op stoel te verplaatsen. Til de sta-op stoel op met twee personen indien de sta-op stoel van de grond moet worden opgetild, bijvoorbeeld om de sta-op stoel te vervoeren in een voertuig.



De rug kan gedemonteerd worden wanneer het nodig is om de sta-op stoel te vervoeren.

4.3.2 Opslag

Bewaar uw sta-op stoel op een droge plaats om schimmel en schade te voorkomen aan de bekleding.

5. HOE DE STA-OP STOEL TE GEBRUIKEN

GEVAAR VOOR LETSEL

- Lees allereerst de voorgaande hoofdstukken en informeer uzelf over het beoogde gebruik.
- Gebruik uw sta-op stoel **niet** wanneer u deze instructies **niet gelezen en begrepen hebt**.
- Wanneer u twijfelt of nog vragen hebt, aarzel niet om contact op te nemen met uw lokale vakhandelaar, zorgverlener of technische adviseur om u te helpen.

GEVAAR VOOR LETSEL EN/OF BESCHADIGING.

- Bij installatie, gebruik of verstelling houd uw vingers, kledij, riemen, juwelen en gespen uit de buurt van bewegende onderdelen.

5.1 Opstaan - Zitten, in/uit de stoel

GEVAAR VOOR LETSEL EN/OF BESCHADIGING.

- Vraag om hulp indien u niet alleen of veilig kan opstaan of gaan zitten.
- Ga nooit op de voetsteun zitten om op te staan. Deze is hier niet op voorzien!
- Trek niet aan de armleuning om uzelf uit de sta-op stoel te tillen. Gebruik de sta-op functie van uw stoel.

Om te gaan zitten in de stoel:

1. De voetsteun volledig ingeklapt en de stoel in sta-op positie
2. Sta met uw benen tegen de zit van de stoel.
3. Ga zitten met u rug tegen de rugleuning en ga langzaam met de beweging mee in zit positie.
4. Pas de stoel aan naar uw behoefte



Om op te staan van de stoel:

1. De voetsteun volledig ingeklapt en de stoel in rechtop zittende positie
2. Gebruik de sta-op functie om op te staan. De liftfunctie tilt u langzaam op zodat u uit de stoel kan opstaan



5.2 Knelpuntzones

 **GEVAAR VOOR LETSEL EN/OIF BESCHADIGING**

NL



Onderstaande afbeeldingen tonen aan waar de eventuele knelpuntzones van de sta-op stoel zich kunnen voordoen.

Let extra op uw kledij, vingers of andere objecten niet gekneld raken tussen de bewegende delen.

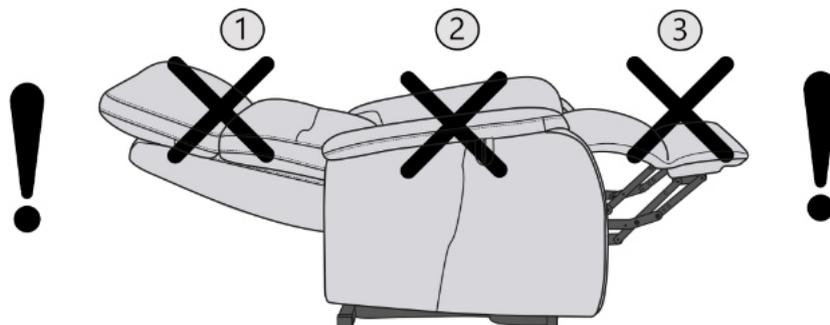


5.3 Gevarenczones

 **GEVAAR VOOR LETSEL EN/OF BESCHADIGING**

Onderstaande afbeelding toont aan waar je niet mag zitten met gevaar voor letsels en/of beschadiging

1. Ga niet zitten op de rug wanneer uw sta-op stoel in full-relax modus staat,
2. Niet zitten op de armleuningen, ook niet in de normale stand.
3. De voetsteun is enkel voorzien om uw benen te ondersteunen en niet om op te zitten. Dit kan schade veroorzaken aan het mechanisme.



6. MONTAGE EN INSTELLINGEN



GEVAAR VOOR LETSEL EN/OF BESCHADIGING.

- Gebruik enkel de aanwijzingen zoals aangegeven in deze gebruikershandleiding.
- Wees aandachtig en houd uw vingers, kledij en juwelen uit de buurt van bewegende onderdelen bij installatie, gebruik en verstellingen.

6.1 Benodigd gereedschap

- ▷ Om de sta-op stoel te monteren is geen gereedschap nodig.
- ▷ Enkel om de rug te demonteren heeft u een schroevendraaier nodig.

6.2 Inhoud doos

- Mechanisme met zit, arMLEuning en voetsteun
- Rug
- Handbediening
- Handleiding en Assembly instructions.

Controleer de inhoud zorgvuldig op transportschade. Indien blijkt dat uw product schade vertoont, neem dan contact op met de transporteur.

Zichtbare gebreken moeten binnen de 8 werkdagen gemeld worden aan uw verdeler waar de stoel is aangekocht. Dit om te kunnen blijven genieten van de garantie.

6.3 Monteren sta-op stoel

De sta-op stoel wordt gemonteerd geleverd met uitzondering van de rug.

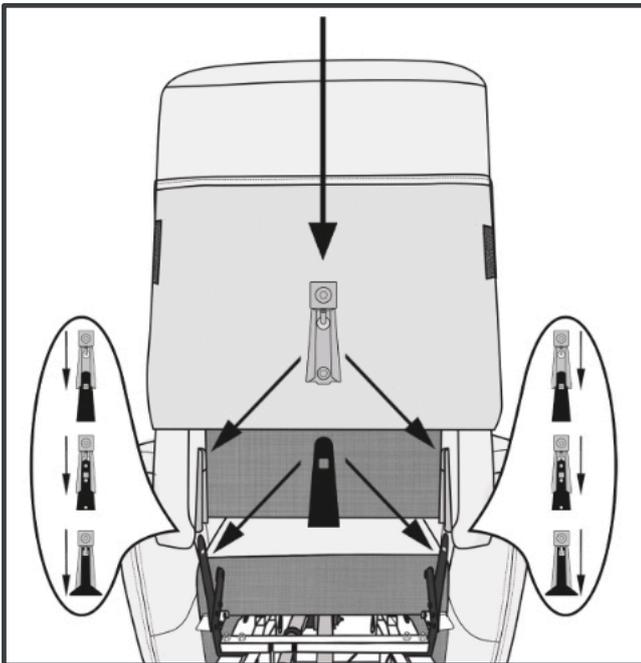
6.3.1 De rug monteren (zie afbeelding)

1. Zie voor monteren naar de bijgevoegde assembly instructions.
2. Plaats de de rug met de 2 sleuven op de platen op de zit.
3. Duw de rug naar beneden tot de rug op zijn plaats klikt.
4. Om zeker te zijn van stevige bevestiging van de rug is door hem lichtjes op te tillen. Indien hij loskomt herhaal boven genoemde stappen.
5. Bevestig de losse rugbekleding met de velcostrip aan het onderframe.

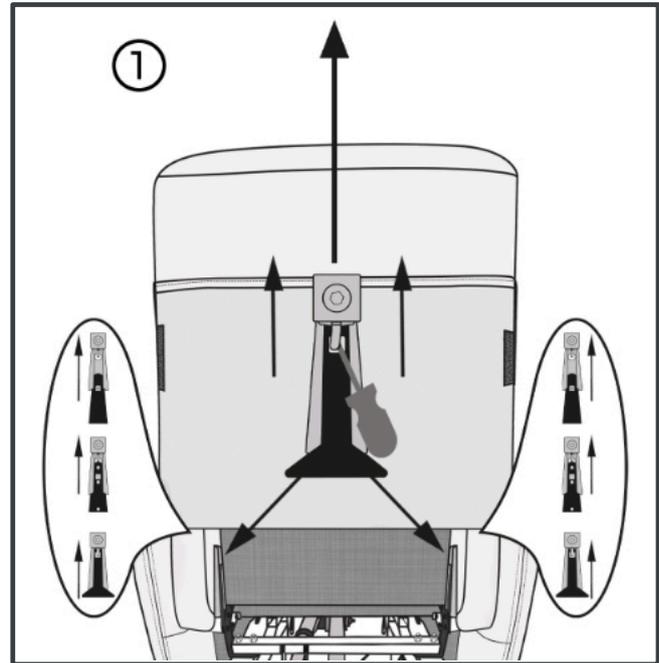
6.3.2 De rug demonteren (zie afbeelding)

1. Maak de rugbekleding los door de velcostrips van het onderframe los te trekken.
2. Gebruik het vlakke gedeelte van een schroevendraaien om de vergrendelingsclip omhoog te tillen. Trek op hetzelfde moment de rug omhoog zodat de 2 bevestigingsplaten loskomen.
3. Til de rug uit het onderframe.

6.4 Monteren RUG



6.5 Demonteren RUG



7. ONDERHOUD

! Nazicht en onderhoud zorgt ervoor dat uw sta-op stoel in prima conditie blijft.

! GEVAAR VOOR LETSEL EN/OF BESCHADIGING.

Reparaties en vervangingen mogen enkel uitgevoerd worden door een vakman. Enkel originele onderdelen van Livorno Salotti mogen hierbij gebruikt worden.

Voor ieder gebruik

Kijk de volgende punten na:

- Alle onderdelen: Schoon, aanwezig en niet beschadigd of versleten.
- Rug: Stevig bevestigd.
- Algemene staat: Geen vervorming, instabiliteit, zwakte of losse verbindingen.

Contacteer de verdeler voor eventuele reparaties of vervangingen van onderdelen.

7.1 Instructies voor onderhoud

7.1.1 Schoonmaak

! GEVAAR VOOR BESCHADIGING.

- Gebruik nooit een stoomreiniger om de sta-op stoel schoon te maken.
- Doorweek de stoel niet.

De bekleding kan gereinigd worden door middel van een met warm water bevochtigde doek. Gebruik een milde detergent om hardnekkig vuil te verwijderen. Gebruik geen harde schurende materialen.

7.2 Verwachte levensduur

De gemiddelde levensduur van uw sta-op stoel is 5 jaar. De levensduur zal toenemen of afnemen afhankelijk van de gebruiksfrequentie en onderhoud.

NL

7.3 Einde van de levensduur

Op het einde van de levensduur moet u de sta-op stoel vernietigen volgens de lokale milieuwetgeving. De beste manier om dit te doen, is de sta-op stoel te demonteren om het vervoer van de recycleerbareonderdelen te vergemakkelijken.

8. INSTRUCTIES VOOR TEHNISCH ONDERHOUD



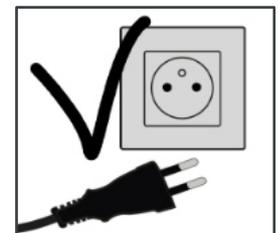
GEVAAR VOOR LETSEL EN/OF BESCHADIGING.



Wanneer de stoel op de juiste stand staat voor het onderhoud, ontkoppel dan de stekker uit het stopcontact.

Ontkoppel ook de batterij (accu), wanneer u hier gebruik van maakt.

Ontkoppel ook steeds de batterij (accu) de stekker wanneer er een onderdeel moet vervangen worden.



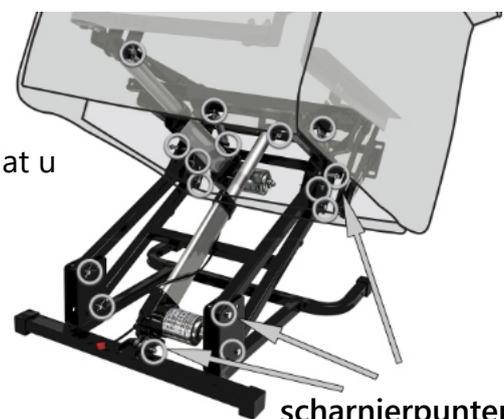
8.1 Benodigheden

1. Spuitbus kruipolie of smeervet
2. Doek
3. Vloerbescherming voor onder de sta-op stoel
4. De spuittube voor gericht spuiten olie

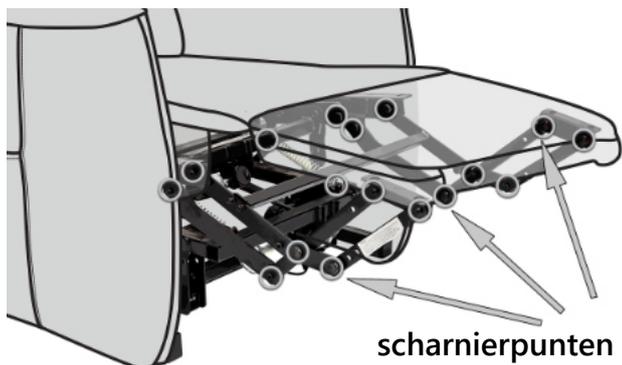


8.2 Onderhoud van de scharnierpunten (Elke 6 maanden)

1. **Zet de Sta-op stoel op de hoogste liftstand**
2. Leg de bescherming onder de stoel
3. Houd de vod bij de hand
4. Spuit kruipolie op de scharnierpunten
5. Til ook de beweegbare flap, van de achterkant, op zodat u overal bij kan.
6. Vergeet ook de punten van de veren niet.



scharnierpunten



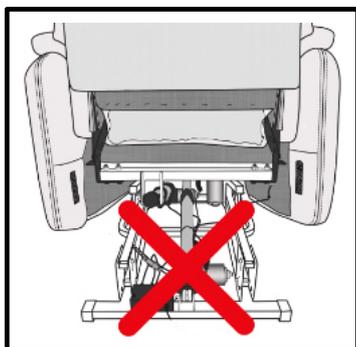
1. Zet de voetsteun van de Sta-op stoel op de hoogste stand
2. Leg de bescherming onder de stoel
3. Hou de vod bij de hand
4. Spuit kruipolie op de scharnierpunten

8.3 Vervanging door de vakman

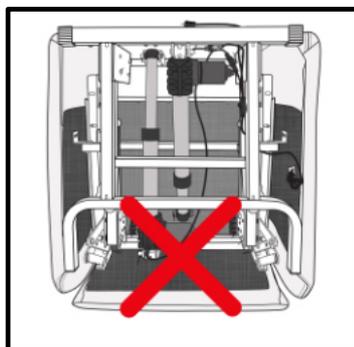
Wanneer de stoel blijft kraken en piepen na onderhoud moeten er misschien vervangingen gebeuren. Neem contact op met de vakman.



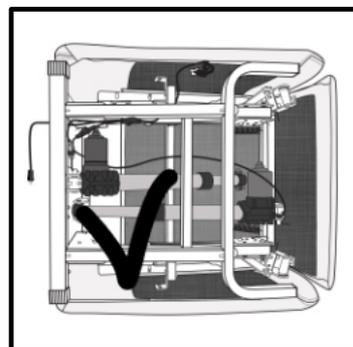
Indien de motor moet vervangen worden mag de sta-op stoel niet in liftpositie staan. Het is nodig dat je sta-op stoel op een zijde legt om de motor te vervangen



Niet in liftpositie



Niet op de voetsteun



Enkel op de zijde zonder handbediening